EUROPSKA
KOMISIJA

VISOKI PREDSTAVNIK
UNIJE ZA VANJSKE
POSLOVE I
SIGURNOSNU POLITIKU

Bruxelles, 7.12.2022.
JOIN(2022) 56 final/2
DOWNGRADED on 06.02.2023

2022/0423 (NLE)

Zajednički prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o izmjeni Uredbe (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine

OBRAZLOŽENJE

2022/0423 (NLE)

Zajednički prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o izmjeni Uredbe (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 215.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2014/145/ZVSP od 17. ožujka 2014. o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine[1],

uzimajući u obzir zajednički prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europske komisije,

budući da:

(1) Uredbom Vijeća (EU) br. 269/2014[2] provode se mjere ograničavanja predviđene u Odluci 2014/145/ZVSP.

(2) Vijeće je [XXX] 2022. donijelo Odluku (ZVSP) [XXX] o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP. Odlukom (ZVSP) [XXX] ponovno je otvoren rok za odstupanje kojim se dopušta prodaja određenog subjekta uvrštenog na popis. Dodana su i odstupanja od zamrzavanja imovine i zabrane stavljanja na raspolaganje financijskih sredstava i gospodarskih resursa određenim novouvrštenim subjektima kako bi se omogućio raskid operacija, ugovora ili drugih sporazuma koji su prethodno sklopljeni s tim subjektima te omogućila kupnja, uvoz ili prijevoz poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda.

(3) Kako bi se odredbe o zamrzavanju imovine ujednačeno primjenjivale, primjereno je tumačiti da se razmjena informacija između država članica i Komisije odnosi na informacije o odobrenjima izdanima na temelju odstupanja utvrđenih u Uredbi (EU) br. 269/2014.

(4) Također je primjereno tumačiti da se informacije koje su države članice prikupile i zatim razmijenile s Komisijom smiju upotrijebiti samo u svrhe za koje su dobivene ili pružene. Također je primjereno tumačiti da informacije koje pruži ili dobije u skladu s Uredbom Vijeća (EU) br. 269/2014 Komisija smije upotrijebiti samo u svrhu u koju su pružene odnosno dobivene. Usto, radi ujednačene primjene odredaba o zamrzavanju imovine, primjereno je u različitim odredbama precizirati ograničenja uporabe informacija koje su države članice i Komisija pružile odnosno dobile.

(5) Te izmjene obuhvaćene su područjem primjene Ugovora i stoga je za njihovu provedbu potrebno regulatorno djelovanje na razini Unije, posebno kako bi se osigurala njihova ujednačena primjena u svim državama članicama.

---

1 SL L 078, 17.3.2014., str. 16.

2 Uredba Vijeća (EU) br. 269/2014 od 17. ožujka 2014. o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine (SL L 78, 17.3.2014., str. 6.).

(6) Uredbu (EU) br. 269/2014 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba Vijeća (EU) br. 269/2014 mijenja se kako slijedi:

(1) u članku 6.b stavak 2.b zamjenjuje se sljedećim:

„2.b Odstupajući od članka 2., nadležna tijela države članice mogu, pod uvjetima koje budu smatrala primjerenima, odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora ili stavljanje na raspolaganje određenih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora subjektu navedenom pod unosom br. 108 u Prilogu I., kad utvrde da su ta financijska sredstva ili gospodarski izvori nužni za dovršenje, do *[SL: unijeti datum 6 mjeseci nakon stupanja na snagu ove Uredbe]*, prodaje i prijenosa vlasničkih prava koja su u tijeku, a u izravnom su ili neizravnom vlasništvu tog subjekta u pravnoj osobi, subjektu ili tijelu s poslovnim nastanom u Uniji.”

(2) u članku 6.b dodaje se sljedeći stavak:

„2.c Odstupajući od članka 2., nadležna tijela država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora koji pripadaju subjektima navedenima pod unosima br. *[SL: unijeti brojeve novodonesenih uvrštenja na popis za bankovne subjekte]*, ili stavljanje na raspolaganje određenih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora tim subjektima, pod uvjetima koje nadležna tijela budu smatrala primjerenima kad utvrde da su takva sredstva ili gospodarski izvori nužni za raskid, do *[SL: unijeti datum 6 mjeseci nakon stupanja na snagu ove Uredbe]*, operacija, ugovora ili drugih sporazuma, uključujući korespondentne bankovne odnose, sklopljenih s tim subjektima prije *[SL: unijeti datum stupanja na snagu ove Uredbe]*.”

(3) u članku 6.e stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Odstupajući od članka 2., nadležna tijela države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora koji pripadaju subjektima navedenima pod unosima br. 53, 54, 55, 79, 80, 81, 82, 108, *[SL: unijeti broj novodonesenih uvrštenja na popis za bankovne subjekte]* u Prilogu I., ili stavljanje na raspolaganje određenih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora tim subjektima, pod uvjetima koje nadležna tijela budu smatrala primjerenima kad utvrde da su takva sredstva ili gospodarski izvori nužni za kupnju, uvoz ili prijevoz poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda, što uključuje pšenicu i gnojiva.”

(4) u članku 8. stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Informacije koje pruže ili dobiju u skladu s ovim člankom nadležna tijela država članica smiju upotrijebiti samo u svrhu u koju su pružene odnosno dobivene.”

(5) u članku 9. stavak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„6. Informacije koje pruže ili dobiju u skladu s ovim člankom nadležna tijela država članica smiju upotrijebiti samo u svrhu u koju su pružene odnosno dobivene.”

(6) u članku 12. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Komisija i države članice obavješćuju se uzajamno o mjerama poduzetima u skladu s ovom Uredbom te razmjenjuju sve druge bitne informacije koje su im na raspolaganju u vezi s ovom Uredbom, a osobito informacije:

(a) o financijskim sredstvima zamrznutima na temelju članka 2. i odobrenjima dodijeljenima na temelju odstupanja utvrđenih u ovoj Uredbi;

(b) o poteškoćama u vezi s kršenjem i progonom te presudama nacionalnih sudova.”

(7) umeće se sljedeći članak:

Članak 16.a

Informacije koje pruži ili dobije u skladu s ovom uredbom Komisija smije upotrijebiti samo u svrhu u koju su pružene odnosno dobivene.”

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Vijeće
Predsjednik